

Resümee des Besuches einer Delegation aus  
Goluchow vom 27. bis 29. November 2015 zum  
7. Lichterfest in Wort und Bild

---

## Resümee des Besuches einer Delegation aus Goluchow vom 27. bis 29. November 2015 zum 7. Lichterfest in Wort und Bild

---

„Vielen Dank! Das war sehr berührend.“ Das waren die Worte der Dolmetscherin Katarzyna nach der eindrucksvollen Lasershow, die unter anderem Motive der Partnerschaft und einen herzlichen Willkommensgruß in polnischer und deutscher Sprache darstellte. Dieses Dankeschön möchte die Stadt Erkner sehr gern an alle Beteiligten weitergeben, die aktiv an der Vorbereitung und Durchführung des Besuches mitwirkten und damit für einen angenehmen Aufenthalt unserer Gäste aus Gołuchów sorgten.

In diesem Jahr wurde die Delegation am Nachmittag in den Räumlichkeiten der Wohnungsgesellschaft Erkner mbH offiziell durch den Bürgermeister Erkners und den Vorsitzenden der Stadtverordnetenversammlung Erkner begrüßt. Zur Begrüßung der Delegation fanden sich gute Bekannte der Delegationsteilnehmer, wie z. B. der Vorsitzende des Heimatvereins und des Seniorenbeirates, ein. Frau Branding als Gastgeberin berichtete über die Arbeit der Wohnungsgesellschaft Erkner mbH und beantwortete Fragen unserer Gäste. Ein großes Dankeschön an sie und ihre Mitarbeiterinnen für die Vorbereitung und die gelungene weihnachtlich-festliche Tafel.

Bei einem Essen am Freitagabend wurden erste Kontakte zwischen Unternehmerinnen und Unternehmern Erkners und Gołuchóws hergestellt, die am Samstag vertieft werden konnten. Es sind weitere Kontakte geplant. Die Vorsitzende der Mittelstandsvereinigung Erkner e. V., Frau Richter, ist zuversichtlich, dass feste Kontakte zwischen Unternehmen Erkners und Gołuchóws entstehen werden.

Nach einer kleinen Stadtrundfahrt am Samstagvormittag mit dem Erkneraner Ortschronisten Frank Retzlaff „Erkner alt und neu“, konnten sich die Gäste aus Gołuchów am Einschalten der Festbeleuchtung am Samstagnachmittag erfreuen. Vorher betonten die Bürgermeister Gołuchóws (die Ansprache wurde von Herrn Zdunek komplett in deutscher Sprache vorgetragen!) und Erkners in ihren Ansprachen die gute Zusammenarbeit zwischen den Partnern.

Nach der eindrucksvollen Lasershow klang der Besuch mit einem gemütlichen und stimmungsvollen Abendessen im Anglerheim aus, bevor die Delegation am Sonntag die Heimreise antrat.

Die Stadt Erkner freut sich bereits auf das Jahr 2016, in dem das 15-jährige Partnerschaftsjubiläum Gołuchóws und Erkners gefeiert wird. Aus diesem Anlass wird eine Delegation zum 24. Heimatfest in Erkner erwartet.

Resümee des Besuches einer Delegation aus Gołuchów vom 27. bis 29. November 2015 zum 7. Lichterfest in Wort und Bild

---



Begrüßung der Delegation aus Goluchow  
in der Wohnungsgesellschaft mbH  
hier: Herr Zdunek begrüßt Herrn  
Hoffmann, Seniorenbeirat Erkner



Herr Eysser, Herr Zdunek, Frau Branding,  
Herr Kirsch, Frau Kienberg



Bürgermeister Jochen Kirsch begrüßt  
offiziell die Delegation aus Goluchow

Resümee des Besuches einer Delegation aus Gołuchów vom 27. bis 29. November 2015 zum 7. Lichterfest in Wort und Bild

---



Delegationsmitglieder und Gastgeber



Delegationsmitglieder und Gastgeber



Frau Branding stellt das Unternehmen  
Wohnungsgesellschaft mbH vor

Resümee des Besuches einer Delegation aus Gołuchów vom 27. bis 29. November 2015 zum 7. Lichterfest in Wort und Bild

---



Die Delegation beim Lichterfest



Begrüßung der Delegation und  
Grußworte von Herrn Zdunek



Der Bürgermeister Herr Kirsch, Frau  
Richter vom Mittelstandsverein und die  
Lichterfee eröffnen das Lichterfest

Resümee des Besuches einer Delegation aus Gołuchów vom 27. bis 29. November 2015 zum 7. Lichterfest in Wort und Bild

---



Frau Richter dankt allen Sponsoren und Helfern

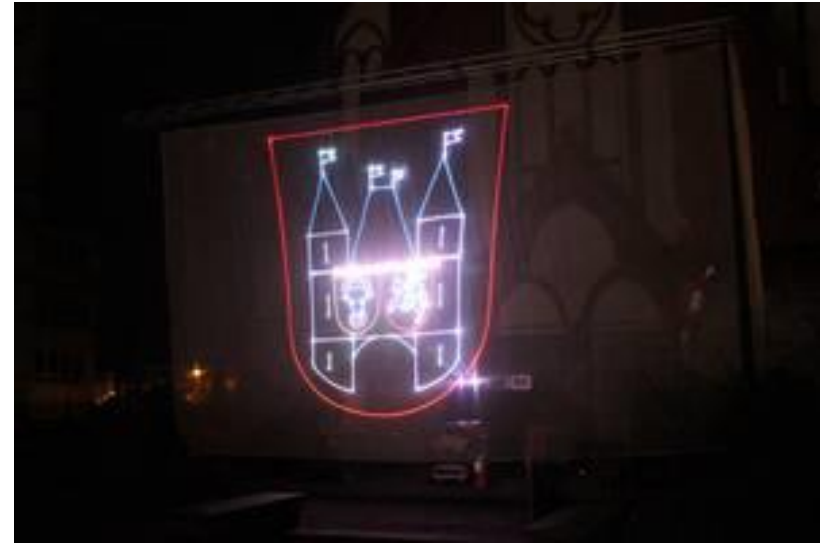


Das Licht ist eingeschaltet...



Resümee des Besuches einer Delegation aus Gołuchów vom 27. bis 29. November 2015 zum 7. Lichterfest in Wort und Bild

---



Lasershow, Fotos bereitgestellt vom Mittelstandsverein Erkner e. V.